記錄余耀棠，由何君領導行禮如儀，宣布開會，討論通電要求加政府廢除苛例，經全体一致決議，即晚致電金首相，移民局長及外交部長，籲請廢除華人移民苛例及許旅加之華僑携帶妻室子女來加同居，以增加兩國友好及國際善意，並以大會名義，致函謂卡城籍之國會議員市密氏等協助廢例，當場公推李佑華，余耀棠，何林，關鳳妹及張景憲爲專責，辦理廢運事宜云

◉欲請客車誤請火燭車來

黨近卅日電，昨星期三晚，此間有某西人因門前積雪九寸，步行感覺困難，遂打電話請車，詎料誤打電話至消防局，致救火車馳至其門外，令該人面紅耳熱云。

◉傳加督夫婦往美京觀光

滿地可卅日電，據此間傳出消息，加拿大總督亞力山大爵士，偕同其夫人，於星期一日前去美京華盛頓，逗留四日，爲總統杜魯門氏上賓，聞此爲亞爵士夫婦，正式到去美國觀光之第一次云。

◉老西婦遠道乘機訪女壻

明吆卅日電，西婦妙偉路氏年八十六歲，由蘇格蘭乘坐飛機直到雲埠，然後轉往明吆以北之蘭特斯偉路地方，探訪其女與女壻云。

◉点城昨冷至零点下卅度

点問頓卅日電，今日此間之寒暑表，降至零点以下卅四度，並有猛風，每点鐘風力速率十二英里，據氣象台報告，降至零点卅度以下係平常，預測明日之冷度最低在下四十度，最高零点以下卅四度云。

◎洗衣館出賣

洗衣館設在卑詩省沙問暗埠裝置齊備隨時能開辦營業內有水鑊汽熨機電熨機洗衣機兩層樓宇連裝置取價弍千六百五十元大好機會函商面議均可 K. G. McKenzie
1685 Venables St. Van. B.C.
Phone HA. 1750

◎歸國鳴謝

敢者弟等此次赴美轉搭二月三號由舍路開行之哥頓將軍號歸國荷蒙雲埠南平別墅開會歡送暨各親友墅員餞以盛筵贈以程儀賜以珍品藉壯行色高誼隆情銘感無既祇以行期匆匆未克一一登門告別深爲抱歉謹登數言聊富握別並致謝意

鄭厚採 曾毓煊 曾紀良謹啟

◎伊庇詩傢私製造公司

本公司專造趨時傢私發行兼零沽
A.B C. Furniture Mfg. Co.
353 E. Cordova St. Rear
Vancouver, B. C. PA. 7818
司理馬遜修啟

◎加拿大雲高華龍岡公所

中華民國三十六年職員表

執行委員 關耀崇 劉煥堯 張培遇 趙卓新 劉松富 劉繼容 關若愚 張秋成 劉帝雄 張明益 關崇貯 張餘慶 劉孟義 趙燮初 張培遇

常務委員 關耀崇 劉煥堯 趙安綸

主席 關耀崇

候補執委 關耀南 趙應逵 關崇暖 張繼 趙安綸

監察委員 劉孔正 劉携 關國煦 趙安綸 關國瀚 關崇沾

候補監察 關勳和 劉孔樞 關崇沾

中文主任 劉孟義 劉孔樞 張餘慶

科員 劉伯顯 劉孔樞 張餘慶

西文主任 張洪享 劉耀寬 趙社琨

科員 關崇沾 關宗武

理財主任 關邦健 關崇顯 趙邦立 關耀崇

科員 關崇顯 趙邦立

關勳和

交際主任 關宗武 劉炳才 劉雲伯

科員 關炳文 劉炳才

宣傳主任 張培禧 劉金沾 趙清潤

科員 關耀南 劉金沾

關傳遠

調查主任 關勳銳 趙開籍 關遠榮

科員 劉希彬 趙益聯

催收主任 趙安綸 關崇暖 趙汝禮

科員 趙安綽 關崇暖

張琛

核數員 關國偉 關勳和

龍岡公所實業部職員

正總理 關崇顯 劉帝雄

副總理 劉煥堯 張明益

正理財 劉松富 關崇貯

副理財 趙卓新 趙燮初

中文書記 劉孟義

西文書記 關崇沾

監督 趙安綸

名譽監督 關耀崇

董事局長 張培遇

董事 劉繼容 張洪享 關崇煖 張餘慶

核數 關勳和 關崇華

庶務 趙燮初

◎注意

ORCHESTERONE 凡人覺得衰弱精神不振未老而先衰此丸最合用每百粒拾六元六毫五

Wintergreen Ointment 冬綠草藥膏 能治皮膚癬，癢，疹，及各種發炎。 每盒五毫 大盒壹元五 外埠賜顧 郵費在內

卡路街夾加都華街

紅星藥材店啓

RED STAR DRUG STORE
Carrall & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

◎醫痔聖手 不用刀割 包無痛苦

A. EDWARD KREBS
Naturopathic Physician
602 W. Hastings St.
MA. 1417

◎哀謝

先考諱潮俸字萬彩盧公府君痛于中華民國三拾六年正月十三日上午病終于雲埠聖約瑟新醫院享壽六拾有五歲不孝宗渠等遠居祖國不得親視含殮謹遵禮砡服荷蒙鄭興佃先生及本姓兄弟暨各親友等辦理喪事經于同月十八日在家庭殯儀館舉行喪禮扶柩歸土叨蒙各親友及宗親惠賜花圈素車並親臨執紼致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人關氏泣淚欽椎

孤子 宗渠 宗樂泣血稽顙

惠賜列后 恕不稱呼

李利核國民党越沛 詹有 詹貴
詹先仝花圈 鄭興佃合家 鄭文寬
同花圈素車 曾桂芳 鄭其生同花
圈車 盧安 盧寬仝花圈 盧慶
盧海仝花圈車 余心利花圈 盧奕
唐 盧柔銓 盧奕榆 盧奕詳 同
花圈車 盧榮勳花圈 鄭北松 盧
萬超 周子良仝花圈車

PrinciPi's

64 CLUB

鷄扒粉 通心粉

六十四卡笠

供給大讌會娛樂
每日正午十二時開市
每晚讌會與跳舞均備
華友光顧特表歡迎
喜市定街東六十四號樓上

日間電話 PA. 0862
晚間 MA. 3026

◎承接裝修水龍

本公司專承接裝修各種水龍煖氣龍水厠霜櫃及油爐等工作一切工作俱有保証華友光顧隨時應命

BELT ICE MACHINES LTD.
S. WILLIAMSON FA. 6272L
3935 Inverness St.

◎利生隆啓事

敢者企崙打利生隆號樓宇生意業經賣去月內結束交舖仰各親友存下物件者即速搬遷如遲本號不負保存之責至各親友所欠一切數項亦請如數搬下以清手續此啟

民國卅六年元月四號

乞巨比公司
Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670.

春季已到臨，本公司爲利便顧客所需起見，每次辦到大批新式衣服鞋靴帽，及家庭所需一切用具，應有盡有，價甚相宜，華友光顧，格外歡迎。

◎汝是否年老衰弱

▲覺得精神不振嗎

凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製：「珉拿丸」Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮志力一新有此如青年時加倍强健氣力前後眞若兩人 小盒二元 大盒五元

如蒙賜顧 藥費先惠

PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

榮所衣裳鋪
WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
Phone PA. 8425
本號專售各名廠最馳名的衣服

最靚英崙羊毛內衣王羊毛擠結衫到市

其他！長短襟衫，旋唐夾碼，靴鞋皮笈，各款工衣，應有盡有，僑胞光顧，極表歡迎。

總理 余煦和

◎接理外國貨關稅手續

敢者，本號自經營關稅生意以來，凡廿五年，專代華商辦理關稅各項手續，向來埠中華商，由中國辦到大帮貨物，所委託本號辦理關稅及起貨各項手續，無不快捷妥當，倘華友對於出入口貨，有未明瞭之處，請隨時到來接洽，極表歡迎。

DENNISON & RAINES
325 Howe St. VANC.

◎頂好菜米出賣

現再辦到最好種青葱米—"WHITE LISBON".

頂好白嘴紅畢仔米乃移種長成

James Brand & Co. Ltd.
782 Howe St.

前加拿大陸軍醫官

梁建魂醫務所

DR. S. W. LEUNG
430 Dunlevy Avenue Vancouver, B C.
PHONE HASTINGS 4961

統理男女內外全科醫務所
賀李威街四三〇號（即華人協和教會側邊）
醫住所喊線喜市定一四九六一
診症時間每日上午十時半至十二時半 下午二時至五時
星期六上午十時至一時
夜間隨時照預約喊線

加拿大援華會卑詩省分會主席奧得林少將鈞鑒。頃閱報端。藉悉援華義捐業已舉辦。籌募賑款。予自念力量微薄。但敢竭駑。用特奉上支票一張。幣銀壹百元。至希查收。妥爲處置。俾困苦難民得直接受到救濟。 鈞座提倡歡迎中國學生來加。升入大學研究。此点予極端贊同。若能辦到。吾人固踏上適當途徑。且又更進一步矣。

當鈞座初由遠東回來。在雲高華大旅店宴會上演講。予始獲瞻丰采。鈞座代表加拿大。出使中國。對於中國人民及中國國情。有深刻之認識。加上鈞座在加政府之優越關係。在在足以提高加拿大之善隣政策。予深望 鈞座本個人之經驗地位。催促加國移民部。修改中國移民律。俾中加兩大國家。於最短期間。得共同享受互惠之繁榮及友誼之好感。

雲高華乃加拿大通太平洋之重要商港。明達之士。市中商賈。所見與鄙意相同。均認取消對華移民苛例。最易提高兩國友誼。增進通商關係。結果各方均蒙裨益。謹此陳詞。諸希察核。實爲德便。敬頌

公安

吳國華頓首

西曆一九四七年元月十六日

MEMBER OF THE HUNDRED THOUSAND CLUB

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE CO
TORONTO, CANADA
25 WEST PENDER ST.,
VANCOUVER, B. C.

HARRY JAMES
TERRITORIAL VICE-PRESIDENT
PRODUCTION CLUBS

January 16, 1947.

Major-General Victor W. Odlum, Chairman,
Canadian Aid to China,
Vancouver, B. C.

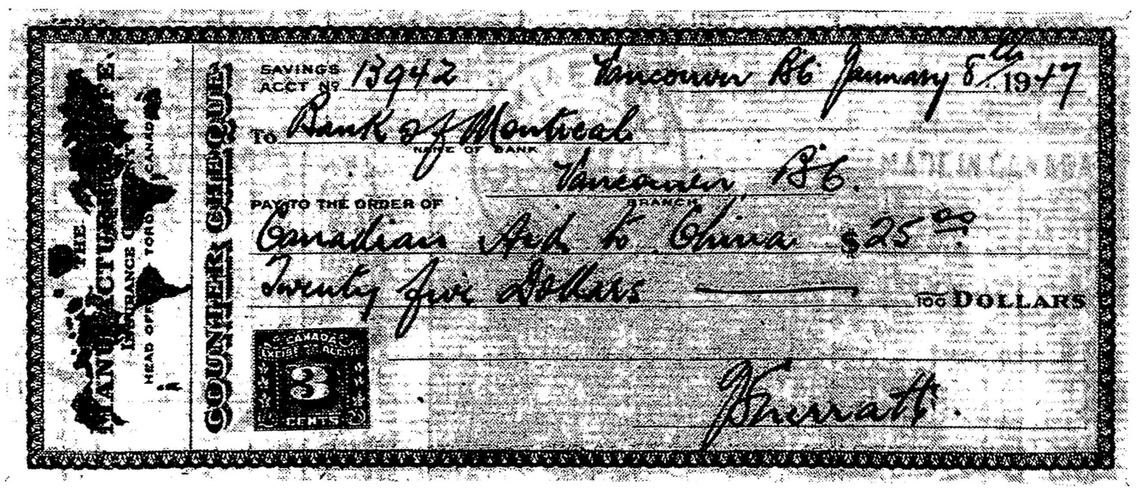
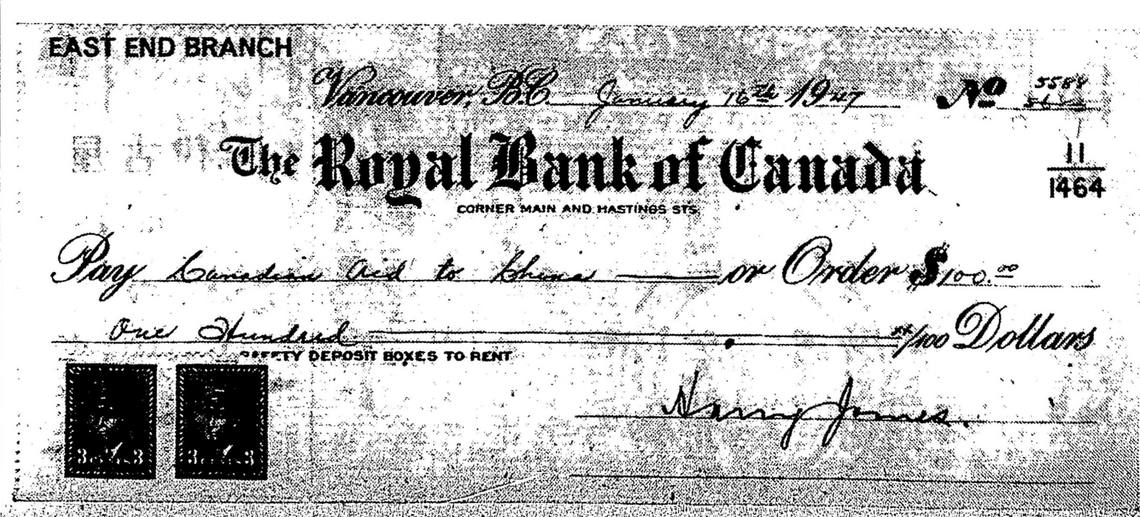
Dear Major-General:

In response to the appeal advertised in a local newspaper for Canadian aid to China, I am enclosing my cheque for a small donation of $100 towards this worthy cause and, no doubt, you will see that the benefits reach the destitute class. I am in accord with your suggestion of inviting Chinese students to attend the University of British Columbia, and I believe if this can be arranged, it would be a step in the right direction.

I heard your talk at a dinner at the Hotel Vancouver when you returned from the Orient where you acted so well as Canada's Ambassador to China. From your knowledge of the Chinese people and China itself, and your connection with the Canadian Government, I believe your personal experience and influential position would help to bring about a better good neighbour policy by prevailing upon our Immigration Department to change the Chinese Exclusion Bill so that these two great countries may, in the very near future, enjoy mutual prosperity and understanding.

As Vancouver is Canada's gateway to the Pacific, many of the local businessmen share my views that such a step would promote good friendship and business relations, from which we can all benefit in time to come.

Yours very truly,

Harry James.

HJ:ME
Enc.